

# CINE-TEVELUX

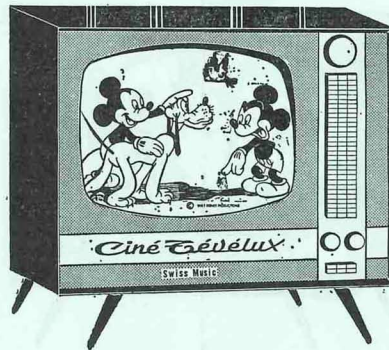
PATENT — TRADE MARK

**CINE-TEVELUX** est un nouveau et merveilleux petit appareil de Ciné-Télévision pour Petits et Grands. Il fonctionne automatiquement avec un mécanisme Suisse.

**CINE-TEVELUX** présente les plus beaux films de dessin animé en couleurs de Walt Disney, ainsi que d'autres jolis films également en couleurs.

VINGT-QUATRE FILMS ont été édités à ce jour. En voici les titres :

1. Mickey Mouse.
2. Donald Duc.
3. Les 3 Petits Cochons.
4. Bamby.
5. Pinnocchio.
6. La Belle et le Clochard.
7. Cendrillon.
8. Blanche Neige et les Sept Nains.
9. Les 101 Dalmatiens.
10. Zorro.
11. La Belle au Bois dormant.
12. Alice au Pays des Merveilles.



13. Tarzan dans la Jungle.
14. La Petite Sirène.
15. Les Animaux Musiciens.
16. Circus Parade.
17. Joè le Cow-Boy.
18. Le Petit Clown.
19. Le Petit Poucet (1er épisode).
20. Le Petit Poucet (2e épisode).
21. Une visite au Zoo.
22. Les Mouettes et les Bateaux.
23. Robin des Bois.
24. Le Petit Chaperon Rouge.

## DETAILS TECHNIQUES

L'appareil est construit en « Material Plastic » très solide. Il est réalisé en magnifiques coloris qui réjouiront tous les regards.

Le Mécanisme Suisse se remonte comme un mouvement d'horlogerie, et entraîne la rotation du film. Les films sont dessinés en très jolies couleurs et d'une façon spéciale et brevetée. En passant devant l'écran transparent et strié, lequel est également breveté, les dessins s'animent et en même temps, vous avez la joie merveilleuse d'écouter une très jolie mélodie musicale. Les dimensions de l'appareil **CINE-TEVELUX** sont les suivantes : largeur 19 cm, hauteur 16 cm, profondeur 6 cm.

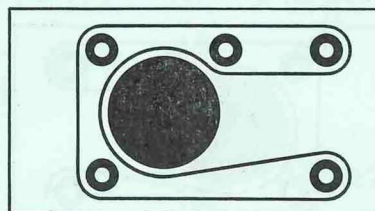
## MODE D'EMPLOI

A la livraison de l'appareil **CINE-TEVELUX**, il y a un film dans l'appareil. Pour le faire fonctionner, il suffit de remonter la clé située en dessous de l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre, c'est-à-dire de gauche à droite. L'appareil fonctionnera alors automatiquement. Le film passera devant l'écran au son d'une très jolie mélodie musicale.

Pour changer de film, attendez que le mécanisme soit arrêté.  
Ouvrez le dos et enlevez le mécanisme du boîtier.

Procédez alors comme suit :

1. Enlevez la plaque qui est placée au dessus des mandrins.
2. Enlevez les cinq mandrins des axes.
3. Enlevez le film.



4. Placez le nouveau film.
5. Remettez les cinq mandrins dans les axes.
6. Replacez la plaque dans les axes au dessus des mandrins.
7. Remettez le mécanisme dans le boîtier et fermez le dos.

Ci-dessus un petit schéma représentant le film tel qu'il doit être placé dans l'appareil.

## IMPORTANT

Veillez assouplir le film des mains lorsque vous le placerez dans l'appareil, ceci pour faciliter le mouvement de rotation.

Ne forcez pas le mécanisme en le remontant. Agissez doucement.

Ayez soin de bien remettre les films et l'appareil après chaque usage dans la boîte protectrice en « Mousse de Neige » dans laquelle ils vous ont été offerts. Ainsi vous pourrez conserver longtemps votre petit appareil **CINE-TEVELUX**.

**N'OUBLIEZ PAS AUSSI DE COMMANDER LES FILMS QUE VOUS NE POSSEDEZ PAS ENCORE. VOYEZ LA CARTE JOINTE AVEC L'APPAREIL CINE-TEVELUX.**

Nous vous souhaitons beaucoup d'amusement avec **CINE-TEVELUX**.

**BELGEX Ltd, 37, rue Capouillet - Bruxelles 6**

Tél. : 37.52.59 (3 lignes)

C. C. P. : 285.91



# CINE-TEVELUX

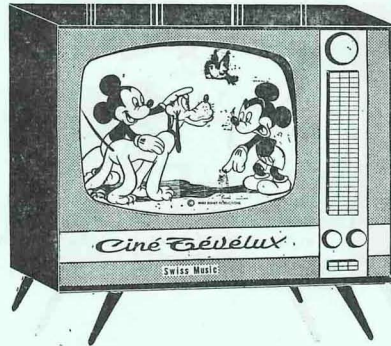
PATENT — TRADE MARK

**CINE-TEVELUX** is een nieuw wonderbaar klein Ciné-Televisie toestel voor groot en klein. Het werkt automatisch met een Zwitsers mechanisme.

**CINE-TEVELUX** brengt U de mooiste gekleurde tekenfilms van Walt Disney, benevens andere mooie gekleurde tekenfilms.

VIER EN TWINTIG FILMS werden tot op heden uitgegeven.

1. Mickey Mouse.
2. Donald Duck.
3. Drie kleine varkentjes.
4. Bamby.
5. Pinnochio.
6. De bedelaar en de schone.
7. Assepoester.
8. Sneeuwwitje en de Zeven Dwergen.
9. De 101 Dalmatiërs.
10. Zorro.
11. De schone slaapster.
12. Alice in Wonderland.



13. Tarzan in het Oerwoud.
14. De Kleine Meermin.
15. De Musicerende Dieren.
16. Circus Parade.
17. Cow-boy Joe.
18. De Kleine Clown.
19. Klein Duimpje (Eerste deel).
20. Klein Duimpje (Tweede deel).
21. Een bezoek aan de Dierentuin.
22. De Meeuwen en de Schepen.
23. Robin Hood.
24. Roodkapje.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Het apparaat werd uit zeer sterk « plastic » vervaardigd, in zeer mooie kleuren die een genoegen zijn voor het oog.

Het Zwitsers mechanisme wordt als een uurwerk opgewonden en brengt de film in beweging. De films werden in zeer mooie kleuren getekend volgens een speciale gebreveteerde wijze. De beelden bewegen bij de voorbijkomen voor het gebreveteerde geribde scherm en tegelijkertijd hebt U het uitzonderlijk genoegen een aangename melodie te horen. De afmetingen van het **CINE-TEVELUX** apparaat zijn de volgende : breedte : 19 cm, hoogte : 16 cm, diepte : 6 cm.

## GEbruIKSAANWIJZING

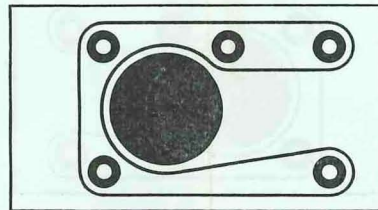
Bij het afleveren van het apparaat bevindt er zich een film in. Om het in werking te stellen, volstaat het de sleutel, die zich van onder bevindt, te draaien in de zin van de wijzers van een uurwerk, dit wil zeggen van links naar rechts. Het apparaat werkt dan automatisch. De beelden verschijnen op het scherm bij de klank van een lieflijke melodie.

Om de film te verwisselen, wachten tot het mechanisme stilstaat.

De achterzijde openen en het mechanisme uit de doos halen.

Daarna als volgt tewerk gaan :

1. Verwijder de plaat die zich boven de rollenstangen bevindt.
2. Verwijder de vijf rollenstangen van de assen.
3. Verwijder de film.



4. Doe de nieuwe film erin.
5. Breng de vijf rollenstangen in de assen terug.
6. Breng de plaat terug in de assen boven de rollenstangen.
7. Doe het mechanisme weer in de doos en sluit de achterzijde.

Het schema hierboven toont hoe de film in het apparaat dient geplaatst.

## BELANGRIJK

Gelieve de films met de hand buigzaam te maken alvorens hen in het toestel te plaatsen om het afrollen te vergemakkelijken.

Vervorm het mechanisme niet bij het terugplaatsen. Ga voorzichtig te werk.

Plaats de films en het apparaat na gebruik zorgvuldig terug in de doos uit sneeuwschuim waarin zij U bezorgd werden. Aldus zult U Uw **CINE-TEVELUX** zeer lang bewaren.

VERGEET EVENEENS NIET DE FILMS WELKE U NOG ONTBREKEN TE BESTELLEN. ZIE A. U. B. DE BIJGEVOEGDE KAART AAN HET **CINE-TEVELUX** APPARAAT.

Wij wensen U veel genoegen met **CINE-TEVELUX**.

**BELGEX Ltd, Capouilletstraat, 37 - Brussel 6**

Tel. : 37.52.59 (3 lijnen)

P. C. R. : 285.91

**Kleine Filip.**

Beste Vriendjes en Vriendinnetjes,

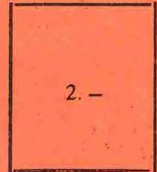
Kleine Filip van de Club Cine-Tevelux zegt u goedendag en wenst U veel pret met uw mooi Cine-Tevelux apparaatje.

Waarschijnlijk hebt ge bij uw Cine-Tevelux apparaat 12 films ontvangen. Welnu, tot op heden zijn er reeds 24 films uitgekomen. Zie maar de omsendbrief die bij het Cine-Tevelux apparaat gevoegd.

Aan al mijn Vriendjes en Vriendinnetjes, die me — Vóór Kerstmis — de 12 andere films zullen bestellen die ze nog niet bezitten, bied ik **KOSTELOOS EEN ZEER FRAAI VERRASSINGSGESCHENK AAN ALS EINDEJAARSGESCHENK.**

Ik wens u veel vreugde en genoegten met uw Cine-Tevelux apparaat en zijn mooie films.

**CINE - TEVELUX  
CLUB**



**BELGEX LTD**

**37, Rue Capouillet  
Capouilletstraat**

**1060 Bruxelles  
Brussel 6**



**Petit Philippe.**

Je vous souhaite beaucoup de joie et d'amusement avec l'appareil Ciné-Tévélux et ses beaux films.

LEURS ETRENNES.

Aussi, à tous mes Petits Amis et Amies qui commanderont les 12 autres films qu'ils ne possèdent pas encore — et ceci avant Noël — JE LEUR OFFRIRAI GRATUITEMENT UN TRÈS JOLI CADEAU-SURPRISE POUR

avec l'appareil Ciné-Tévélux, vous l'aurez sûrement remarqué.

Vous avez probablement reçu 12 films avec votre appareil Ciné-Tévélux. Or, il y a 24 films édités à ce jour. En lissant la circulaire jointe

beaucoup de joie avec votre gentil petit appareil Ciné-Tévélux.

Chers Petits Amis et Amies,

**CLUB  
CINÉ - TÉVELUX**

**BESTELKAART  
GESCHENK**

..... 19...

Mijne Heren,

*Ik bezit een klein apparaat Ciné-Tévélux met de eerste 12 films (Nr. 1 à 12) en ik bestel hiermede de 12 volgende films (Nr. 13 tot 24) tegen 7,— F stuk. Tegelijk met deze 12 films zal ik een MOOI, ZEER AMUSANT GESCHENK ONTVANGEN.*

*Ik betaal bij levering van het collo het totaal bedrag van 95,— F, hetzij*

*12 films (Nr. 13 tot 24) tegen 7 F stuk . 84 F*  
*Verzendingskosten . . . . . 11 F*

*Totaal te betalen bedrag . . . . . 95 F*

Nom et Prénom/Naam en Voornaam .....

Rue et N°/Straat en Nr. ....

Localité/Plaats .....

**CARTE DE COMMANDE  
CADEAU**

..... 19...

Messieurs,

Je possède un petit appareil Ciné-Tévélux avec les 12 premiers films (N° 1 à 12) et je vous commande les 12 films suivants (N° 13 à 24) à 7 F pièce. En même temps que ces 12 films, je recevrai UN GENTIL CADEAU, TRÈS AMUSANT.

Je paierai à la livraison du colis la somme totale de 95 F, se justifiant comme suit :

12 films (N° 13 à 24) à 7 F pièce . . . 84 F  
Frais d'envoi . . . . . 11 F

Montant total à payer . . . . . 95 F